



MODEL: TR-408 Dancing Troll



3+

Important Message to Customers

Thank you for purchasing one of our many top-quality electronic products. Please take a moment to read through these instructions to help you understand the safe and proper way to use this toy to extend its usability. **Keep these instructions for future reference as they contain important information.**



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Maintenance

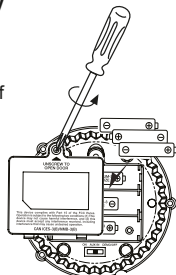
It is important to keep the unit as dry and clean as possible. Clean the unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger cleaning agents, such as thinner or similar materials are not recommended, as they may damage the surface of the case.

Do not allow dirt, sand, small particles, water or other liquids to enter the toy's casing. If the unit is to be left unused for an extended time period, such as a month or longer, have an adult remove the battery to extend its life and to prevent leaking or corrosion.

Changing the Batteries

Note: Batteries should always be installed by an adult.

1. Use a small Phillips screwdriver to open the battery compartment door located on the bottom of the unit.
2. Insert three AA (R6) batteries and align the battery's + and - terminals with the + and - indicators in the battery compartment.
3. Replace the compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screw.



For the Best Possible Performance

- Only use the recommended/supplied batteries or equivalent.
- Use alkaline batteries for longer life.
- Do not mix old and new batteries, and do not mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable nickel-cadmium batteries.
- Insert batteries with proper polarity (+/-) as indicated.
- Remove exhausted batteries from product.
- Recharge rechargeable batteries under adult supervision.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not open batteries or heat them beyond normal ambient temperatures.
- To prevent battery leakage or damage remove batteries from a product if it will not be used for a month or longer.
- Use extreme caution handling leaking batteries (avoid direct contact with eyes and skin). If battery leakage comes in contact with eyes, IMMEDIATELY flush the eye with lukewarm and gently flowing water for at least 30 minutes. If skin contact occurs, wash skin with clear water for at least 15 minutes. Seek medical attention if any symptoms occur.
- Store in cool, dry, ventilated area away from hazardous or combustible material.
- Do not dispose of batteries in the household trash or fire.
- Follow applicable laws and local regulations for the disposal and transportation of batteries.
- Batteries must be disposed of separately at your local waste recycling center. Do not dispose of them in your household waste bin.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

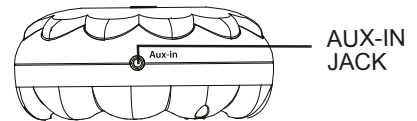
ON/Aux-In/Demo/OFF Modes

- When the toy is ON, press the Play button on top of the unit to hear built-in music play and see the character dance.
- The character will dance when it detects nearby sounds like music or hand claps – try it!
- Connect one end of a 3.5 mm audio cable (not included) to the headphone jack of your audio device and the other end to the Aux-In jack of the toy to listen to your own music! Slide the switch to Aux-In mode and use the controls on your audio device to play/pause and navigate tracks. When done playing, remember to slide the switch to the OFF position.

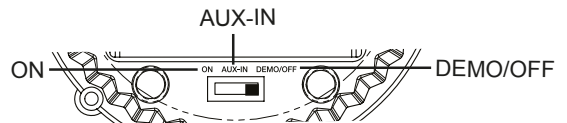


Press to play music and see the character dance!

Note: Demo mode is for in-store use only. To use the toy, slide the switch to the ON position.



AUX-IN JACK



AUX-IN

ON

AUX-IN

DEMO/OFF

DEMO/OFF

Questions or Comments

For questions or comments regarding this or other ekids products, please call our toll-free number: **1-888-TOP-TOYS**
Also visit our website: www.ekids.com
If problems persist, please do not attempt to repair unit.

DREAMWORKS
Trolls

MODEL: TR-408
**Dansende
Troid**



3+

DK

Vigtig meddelelse til kunderne

Tak, fordi du har købt et af vores mange elektroniske produkter af topkvalitet. Brug et øjeblik på at læse disse anvisninger som hjælp til at forstå den sikre og korrekte måde at bruge dette legetøj på og øge dets anvendelighed.

Opbevar denne vejledning til senere reference. Den indeholder vigtige oplysninger.



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.



Vedligeholdelse

Det er vigtigt, at enheden holdes så tør og ren som muligt. Rengør enheden med en blød klud kun fugtet med mild sæbeopløsning og vand.

Stærkere rengøringsmidler såsom fortyndere eller lignende materialer anbefales ikke, da de kan beskadige enhedens overflade.

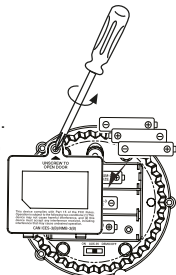
Tillad ikke snus, sand, småpartikler, vand eller andre væsker at trænge ind i legetøjets hus.

Hvis enheden ikke bruges i en længere periode såsom en måned eller længere, skal du bede en voksen person om at fjerne batteriet for at forlænge dets levetid og forhindre lækage eller rust.

Udskiftning af Batterier

BEMÆRK: Batterier må kun installeres af en voksen person.

1. Brug en lille stjerneskruetrækker til at åbne batterirummet døren placeret i bunden af enheden.
2. Isæt 3 batterier af typen "AA" i rummet. Kontrollér, at +- og -polariteten matcher diagrammet inden i.
3. Luk dækslet til batterirummet, og stram skruen på batteridækslet. Stram ikke skruen for hårdt.



Sådan får du den bedst mulige ydelse

- Brug kun anbefalede/medfølgende batterier eller tilsvarende.
- Brug alkaliebatterier for længere levetid.
- Undlad at blande gamle og nye batterier og sæt ikke alkaliske, kulstof-zink eller genopladelige nikkel-kadmium-batterier sammen.
- Sæt batterier i med den korrekte polaritet (+/-), som angivet.
- Fjern opbrugte batterier fra produktet.
- Genoplad genopladelige batterier under opsyn af en voksen.
- Batterier, der ikke er genopladelige, må ikke oplades.
- Batterier må ikke åbnes eller opvarmes til over normal omgivelsestemperatur.
- Tag batterier ud af produktet, hvis det ikke skal anvendes i en måned eller længere, for at forhindre batterilækage eller beskadigelse.
- Vær meget forsigtig ved håndtering af batterier med lækage (undgå direkte kontakt med øjne og hud). Hvis lækage fra et batteri kommer i kontakt med et øje, skal dette STRAKS skylles med lunkenet og stille flydende vand i mindst 30 minutter. Hvis der er kontakt med huden, skal denne vaskes med rent vand i mindst 15 minutter. Kontakt din læge, hvis det opstår evt. symptomer.
- Opbevar på et køligt, tørt og ventileret område og væk fra farlige eller brændbare materialer.
- Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffald eller afbrændes.
- Følg relevant lovgivning og lokale regelsæt for bortskaffelse og transport af batterier.
- Batterier skal bortskaffes separat på dit lokale genbrugscenter. De må ikke bortskaffes sammen med dit husholdningsaffald.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades.

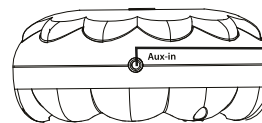
Tænd/Aux-In/Demo/SLUK

- Når legetøjet er TÆNDT, kan du trykke på knappen Play øverst på det for at høre den indbyggede musikafspiller og se troiden danse.
- Troiden danser, når den registrerer lyd i nærheden, f.eks. musik eller klap i hænderne - prøv selv!
- Forbind den ene ende af et 3,5 mm audiokabel (tilkøb) til hovedtelefonstikket på din afspiller og sæt den anden ende i Aux-In-terminalen på legetøjet, så du kan lytte til din egen musik! Skub kontakten over på Aux-In og foretag afspilning/pause og navigation på den tilsluttede enhed. Når du er færdig, skal du huske at skubbe kontakten over på SLUK.

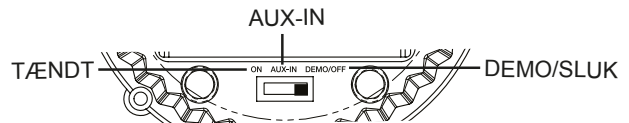


Tryk for at afspille musik og se troiden danse!

Bemærk: Demo-tilstand er udelukkende til butiksbrug. Når du vil bruge legetøjet, skal du skubbe kontakten over på TÆNDT.



AUX-IN-terminal



Spørgsmål eller kommentarer

Ring til vores gratisnummer, hvis du har spørgsmål eller kommentarer til dette eller andre ekids-produkter: **+1-888-TOP-TOYS**
Besøg også vores hjemmeside: www.ekids.com
Hvis problemerne vedvarer, må du ikke forsøge at reparere enheden.

DREAMWORKS
Trolls

MODEL: TR-408
Dansende Trol



3+

NL

Belangrijk bericht voor klanten

Hartelijk dank voor de aankoop van een van onze vele elektronische producten van topkwaliteit. Gelieve eerst deze instructies te lezen om meer te weten te komen over hoe u dit product op een veilige en goede manier kunt gebruiken om zo het gebruiksgemak te vergroten. **Bewaar deze instructies voor toekomstige referentie omdat ze belangrijke informatie bevatten.**



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.



Onderhoud

Het is belangrijk om het apparaat zo droog en schoon mogelijk te houden. Maak de behuizing schoon met een zachte, vochtige doek en slechts een milde zeep en water. Sterkere schoonmaakmiddelen zoals oplosmiddel of vergelijkbare materialen worden niet aanbevolen omdat deze schade kunnen toebrengen aan het oppervlak van het apparaat.

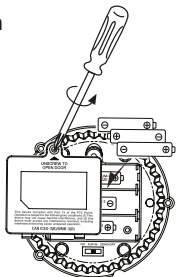
Zorg ervoor dat er geen vuil, zand, kleine deeltjes, water en andere vloeistoffen in de behuizing van het speelgoed komen.

Als de eenheid voor langere tijd niet wordt gebruikt, zoals een maand of langer, laat dan een volwassene de batterijen verwijderen om de levensduur te verlengen en om lekkage of corrosie te voorkomen.

De Batterijen vervangen

Opmerking: Batterijen moeten altijd door een volwassene worden geplaatst.

1. Gebruik een kleine Philips schroevendraaier om het batterijvak aan de onderkant van het apparaat te openen.
2. Plaats drie AA-batterijen (R6) en lijn de + en - terminal uit met de + en - indicatoren van het batterijvak.
3. Sluit het vak en draai de schroef vast met een Philips schroevendraaier. Draai de schroef niet te strak aan.



- Gebruik alleen de aanbevolen/geleverde batterijen of een equivalent hiervan.
- Gebruik alkalinebatterijen voor een langere levensduur.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen en combineer geen alkaline-, koolstof-zink- of oplaadbare nikkel-cadmiumbatterijen.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Laad oplaadbare batterijen op onder toezicht van volwassenen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Open batterijen niet of verwarm batterijen niet boven kamertemperatuur.
- Verwijder batterijen uit het product als u ze voor een maand of langer niet gaat gebruiken, om batterijlekkage of beschadiging te voorkomen.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u te maken heeft met lekkende batterijen (vermijd direct contact met ogen en huid). Als batterijlekkage in contact komt met uw ogen, dient u ONMIDDELIJK uw ogen uit te spoelen met lauwwarm, zachtstromend water voor minstens een half uur. Als u te maken heeft met huidcontact, dient u de huid met helder water te wassen voor minstens een kwartier. Zoek medische hulp indien zich symptomen voordoen.
- Bewaar op een koele, droge, geventileerde plek uit de buurt van gevaarlijk of ontvlambaar materiaal.
- Gooi de batterijen niet weg met het huisvuil of in vuur.
- Volg toepasselijke wetten en plaatselijke voorschriften voor het weggoien en transporteren van batterijen.
- Batterijen afzonderlijk worden verwijderd bij uw lokale afvalverwerkingscentrum. Verwijder ze niet in het huishoudelijk afval.
- Het aansluitblok mag niet worden kortgesloten.
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed voordat ze worden opgeladen.

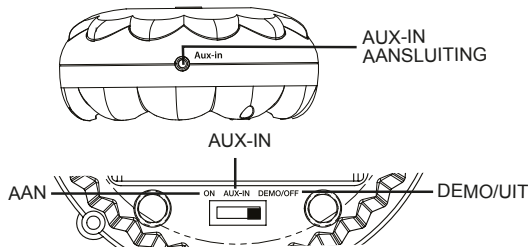
AAN/Aux-In/Demo/UIT-modi

- Als het speelgoed AAN staat, drukt u op de knop Afspelen aan de bovenkant van het apparaat om de ingebouwde muziek af te spelen en de trol te laten dansen.
- De trol gaat dansen als hij geluiden zoals muziek of handgeklap in de buurt opvangt - probeer het uit!
- Verbind één uiteinde van de 3,5 mm audiokabel (niet bijgeleverd) aan de hoofdtelefoonaansluiting en het andere uiteinde aan de Aux-in aansluiting van het speelgoed om naar je eigen muziek te luisteren! Schuif de schakelaar naar Aux-in modus en gebruik de knoppen op uw audioapparaat om nummers af te spelen/te pauzeren en te navigeren. Vergeet niet de schakelaar naar de UIT-positie te schuiven, wanneer u klaar bent met afspelen.



Druk op de knop om muziek af te spelen en de trol te laten dansen!

Opmerking: Demo-modus is alleen voor gebruik in de winkel. Als u het speelgoed wilt gebruiken, schuift u de schakelaar naar de AAN-positie.



Vragen of opmerkingen

Voor vragen of opmerkingen met betrekking tot dit, of andere ekids-producten kunt u contact opnemen met ons gratis nummer: **1-888-TOP-TOYS**

Neem ook een kijkje op onze website: www.ekids.com

Als problemen blijven aanhouden, repareer het apparaat dan niet zelf.



MODELL: TR-408
**Tanzender
Kobold**



3+



Wichtiger Hinweis für Kunden

Vielen Dank für den Kauf eines unserer vielen hochwertigen elektronischen Produkte. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie diese Anleitungen durch, um einen sicheren, ordnungsgemäßen und langfristigen Gebrauch des Geräts zu gewährleisten. **Bewahren Sie diese Anleitungen für ein zukünftiges Nachschlagen auf; sie enthalten wichtige Informationen**

Dieses Produkt trägt das WEEE-Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte.

Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der europäischen Richtlinien 2012/19/EU behandelt werden muss, um recyclet oder auseinander genommen zu werden, um die Einflüsse auf die Umwelt zu minimieren. Für weitere:

Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen oder regionalen Behörden.

Elektronische Produkte, die vom Entsorgungsverfahren ausgeschlossen sind, stellen möglicherweise, durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen, eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.



Wartung

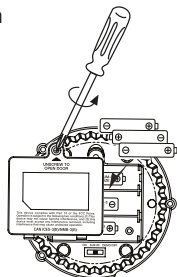
Es ist wichtig, das Gerät so trocken und sauber wie möglich zu halten. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Lappen, den Sie mit etwas Spülmittel und Wasser anfeuchten. Stärkere Reinigungsmittel, wie Verdüner oder ähnliche Materialien werden nicht empfohlen, da sie die Oberfläche des Gehäuses beschädigen könnten. Lassen Sie nicht Schmutz, Sand, kleine Partikel, Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse des Gerätes eindringen.

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum unbeutzt wird, wie einen Monat oder länger, soll ein Erwachsener den Akku entfernen, um seine Lebensdauer zu verlängern, und Undichtigkeit oder Korrosion zu vermeiden.

Batterien Auswechseln

Hinweis: Die Batterie sollte immer von einem Erwachsenen installiert werden.

1. Verwenden Sie einen kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher und öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite des Geräts.
2. Legen Sie drei Batterien des Typs AA (R6) ein; richten Sie die + und - Pole mit den + und - Markierungen im Batteriefach aus.
3. Ersetzen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher fest an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.



Sicherheitshinweise zu Batterien und Tipps für beste Leistung

- Verwenden Sie nur empfohlene/mitgelieferte oder gleichwertige Batterien
- Verwenden Sie Alkali-Batterien für eine längere Lebensdauer
- Mischen Sie nicht erschöpfte und frische Batterien oder Alkali- und Zink/Kohle-Batterien sowie Nickel-Cadmium-Akkus
- Setzen Sie Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein, wie angegeben
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät
- Akkus müssen unter elterlicher Aufsicht geladen werden
- Versuchen Sie nicht, gewöhnliche Batterien aufzuladen
- Öffnen und erhitzen Sie Batterien nicht über die normalen Umgebungstemperaturen hinaus.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtgebrauch für einen Monat oder länger aus dem Gerät, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Behandeln Sie ausgelaufene Batterien mit größter Vorsicht (vermeiden Sie direkten Augen- oder Hautkontakt). Gerät Ihnen Batteriesäure in die Augen, so spülen Sie die Augen UNVERZÜGLICH für wenigstens 30 Minuten mit lauwarmem Wasser aus. Bei Hautkontakt waschen Sie die betroffenen Stellen für wenigstens 15 Minuten mit klarem Wasser. Wenden Sie sich bei Problemen an einen Arzt.
- Kühl und trocken in gut belüftetem Bereich und fern von gefährlichen oder brennbaren Materialien lagern.
- Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem Hausmüll und verbrennen Sie Batterien nicht
- Entsorgen und transportieren Sie Batterien umweltgerecht.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entnehmen Sie den Akku vor dem Laden aus dem Spielzeug.

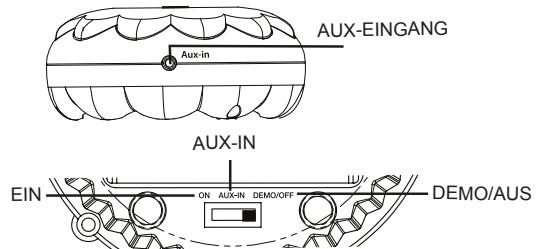
EIN/Aux-Eingang/Demo/AUS

- Wenn das Spielzeug **INGESCHALTET** ist, drücken Sie die Wiedergabe-Taste an der Oberseite des Geräts, um integrierte Musik abzuspielen und um die Figur tanzen zu lassen.
- Die Figur beginnt zu tanzen, sobald das Spielzeug Geräusche wie Musik oder ein Klatschen der Hände erfasst - probieren Sie es!
- Schließen Sie ein Ende des 3,5 mm Audiokabels (nicht enthalten) an die Kopfhörerbuchse Ihres Audiogeräts und das andere Ende an den Aux-Eingang Ihres Spielzeugs an, um Ihre eigene Musik abzuspielen! Stellen Sie mit dem Schalter den Aux-Eingangsmodus ein und verwenden Sie die Tasten an Ihrem Audiogerät, um die Wiedergabe zu starten/zu unterbrechen und um Titel zu suchen. Stellen Sie den Schalter nach der Wiedergabe wieder auf die Position AUS.



Drücken, um Musik abzuspielen und die Figur tanzen zu lassen!

Hinweis: Der Demo-Modus ist nur für Präsentationszwecke in Geschäften bestimmt. Stellen Sie den Schalter auf die Position EIN, um das Spielzeug verwenden zu können.



Fragen und Kommentare

Mit Fragen und Kommentaren bezüglich dieses oder anderer ekids-Produkte wenden Sie sich bitte an unsere gebührenfreie Rufnummer: 1-888-TOP-TOYS Besuchen Sie unsere Webseite: www.ekids.com
Falls ein Problem weiterhin besteht, versuchen Sie bitte nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren.

DREAMWORKS
Trolls

MALLI: TR-408

Tanssiva Peikko



3+

FI

Viktig melding til kunder

Takk for at kjøpte ett av våre mange toppkvalitets elektronikkprodukter. Vennligst bruk litt tid på å lese gjennom disse instruksene slik at du forstår hvordan dette leketøyet brukes på en sikker og riktig måte for å forlenge levetiden på det.

Såilytå nämä ohjeet tulevia tarpeita varten, sillä niissä on tärkeitä tietoja.



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) vaiikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta. Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.



Huolto

Laite on tärkeä pitää mahdollisimman kuivana ja puhtaana. Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu vain miedolla saippuavedellä. Vahvoja puhdistusaineita, kuten tinneriä tai vastaavia aineita, ei suositella käytettäväksi, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

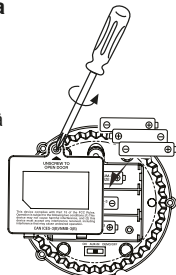
Varmista, ettei lelun koteloon pääse likaa, hiekkaa tai muita pieniä hiukkasia eikä vettä tai muita nesteitä.

Jos laite on käyttämättömänä pitkiä ajanjaksoja, kuten kuukauden tai pidempään, tulee aikuisen poistaa laitteen paristot niiden käyttöä parantamiseksi ja vuotojen ja korroosion välttämiseksi.

Paristojen vaihtaminen

HUOMIO: HUOMIO: vain aikuinen saa asettaa paristot laitteeseen.

1. Avaa laitteen pohja olevan paristolokeron kansi käyttäen ristipääruuvitalttaa.
2. Aseta lokeroon kolme AA-paristoa ja varmista, että niiden plus- ja miinusnavat ovat lokerossa olevan kaavion mukaisesti.
3. Sulje paristolokeron kansi ja kiristä kannen ruuvi. Älä kiristä liikaa.



For best mulig resultat

- Bruk bare anbefalte/medleverte batteriene eller tilsvarende.
- Bruk alkaliske batterier for lengre levetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier, og bland ikke alkaliske, karbonsink eller og oppladbare nikkeldadmium-batterier.
- Sett inn batteriene med riktig polaritet (+/-) som vist.
- Tomme batterier må tas ut av produktet.
- Oppladbare batterier må lades under oppsyn av en voksen.
- Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.
- Åpne ikke batterier og varm dem ikke opp til mer enn vanlig omgivelsestemperatur.
- For å unngå at batteriene begynner å lekke eller bli skadet, fjernes batteriene fra et produkt hvis det ikke skal brukes på en måned eller lengre.
- Vær svært forsiktig når du berører batterier (unngå direkte kontakt med øyne og hud). Hvis batterilekasje kommer i kontakt med øyer, må du UMIDDELBART skylle øyet med lunkent vann med lavt trykk, i minst 30 minutter. Hvis det oppstår hudkontakt, må huden vaskes med rent vann i minst 15 minutter. Oppsøk legehjelp dersom symptomer oppstår.
- Lagre på et kaldt, tørt og ventilert sted, på avstand fra farlige og brennbare materialer.
- Kast ikke batteriene i restavfall eller i flammer.
- Følg gjeldende lover og lokale vedtekter angående kasting og transport av batterier.
- Batteriene må kastes separat på et lokalt resirkuleringscenter. Kast dem ikke sammen med vanlig restavfall.
- Syöttöliittimä ei saa oikosulkea.
- Ladattavat paristot on poistettava elusta ennen lataamista.

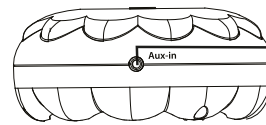
PÄÄLLE-/Aux-In-/Esittely-/POIS-tila

- Kun lelu on kytketty PÄÄLLE, saat sisäänrakennetun musiikin soimaan ja hahmon tanssimaan painamalla laitteen päällä olevaa Toisto-painiketta.
- Hahmo tanssii, kun se tunnistaa ääniä läheltä, kuten musiikkia tai käsillä taputuksia - kokeile!
- Voit kuunnella omaa musiikkiasi yhdistämällä 3,5 mm äänijohdon (ei mukana) toisen pään ääniliitteen kuulokeliitäntään ja toisen pään lelun Aux-In-liitäntään! Siirrä kytkin Aux-In-tilaan ja käytä ääniliitteesi säätimiä toistoon/taukoon ja raitojen selaimiseen. Kun lopetat toiston, muista siirtää kytkin POIS-asentoon.



Painamalla tätä musiikki alkaa soida ja hahmo tanssia!

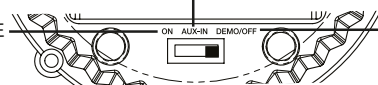
Huomautus: Esittelytila on vain myymäläkäyttöön. Lelu toimii, kun siirrä kytkimen PÄÄLLE-asentoon.



AUX-IN-LIITÄNTÄ

AUX-IN

PÄÄLLE



ESITTELY/POIS

Kysymykset tai kommentit

Jos sinulla on kysyttävää tai kommentoitavaa tästä tai muista ekids-tuotteista, voit soittaa maksuttomaan numeroomme: **1-888-TOP-TOYS**
Käy myös verkkosivustollamme: www.ekids.com
Jos ongelma jatkuu, älä yritä korjata laitetta itse.

DREAMWORKS
Trolls

MODÈLE: TR-408
Troll Dansant



3+

FR

Message important à l'attention des consommateurs

Nous vous remercions d'avoir acheté un de nos nombreux produits électroniques de qualité supérieure. Nous vous conseillons de prendre le temps nécessaire pour lire la présente notice afin de comprendre comment utiliser ce jouet et bénéficier de toutes ses fonctionnalités en toute sécurité. **Conservez ces instructions pour référence ultérieure, elles contiennent des informations importantes.**



Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.



Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Maintenance

Tenez l'appareil sur une surface plane hors des rayons directs du soleil ou de toute chaleur excessive.

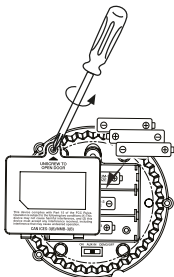
Protégez vos meubles quand vous posez l'appareil sur du bois naturel ou sur une surface laquée. Un tissu ou un autre matériau de protection doit être placé entre l'appareil et le meuble.

Nettoyez votre appareil uniquement avec un tissu doux et un peu de savon doux. Les agents nettoyants tels que le benzène ou autres détergents pourraient endommager la surface de l'appareil.

Remplacement des piles

Remarque: les piles doivent toujours être installées/remplacées par un adulte.

- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles situé sous le produit avec un petit tournevis cruciforme.
- Installez 3 piles AA (R6) dans le compartiment en respectant les indications +/-.
- Vissez à nouveau le couvercle du compartiment en veillant à ne pas exercer de force trop importante sur la vis.



Informations importantes concernant les piles:

- Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles équivalentes.
- Utilisez des piles alcalines pour une plus grande durée de vie.
- Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées ou piles alcalines et piles rechargeables Carbone-Zinc ou Nickel-Cadmium.
- Enlevez les piles usées de l'appareil
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables
- N'ouvrez pas les piles ou ne les chauffez pas au-delà des températures ambiantes normales.
- Pour éviter toute fuite ou dommage de pile, enlevez les piles d'un produit si celui-ci ne va pas être utilisé pendant un mois ou plus.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant de les recharger.
- Utilisez une extrême prudence lors de la manipulation de piles qui fuient (évitiez le contact direct avec les yeux et la peau). En cas de contact du liquide d'une pile avec les yeux, nettoyez immédiatement les yeux à grande eau tiède et les laissez en contact avec l'eau pendant au moins 30 minutes. En cas de contact avec la peau, lavez la peau avec de l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin si des symptômes apparaissent.
- A ranger dans un endroit frais, sec et aéré, loin des matières dangereuses et combustibles.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ou dans un feu
- Suivez les lois applicables et les réglementations locales sur la mise au rebut et le transport de piles.

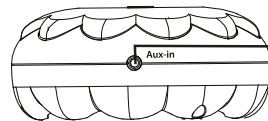
Modes ON/Entrée auxiliaire/DÉMO/OFF

- Lorsque le jouet est allumé, appuyez sur la touche Play en haut de l'unité pour écouter de la musique intégrée et regarder le personnage danser.
- Le personnage va danser dès qu'il détecte des sons à proximité tels que musique ou des mains qui applaudissent - essayez !
- Branchez une extrémité d'un câble audio 3,5 mm (non fourni) dans la sortie casque de votre appareil audio et l'autre extrémité dans la prise Aux-In du jouet pour écouter votre propre musique! Faites glisser le commutateur sur mode Entrée auxiliaire et utilisez votre appareil audio pour la lecture/pause et pour parcourir les chansons. Lorsque vous aurez terminé la lecture, positionnez le commutateur sur OFF.



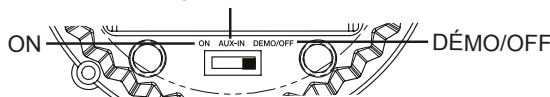
Appuyez sur pour lancer la lecture de la musique et regarder le personnage danser !

Remarque : Le mode Démo est destiné à une utilisation en magasin uniquement. Pour utiliser le jouet, positionnez le commutateur sur ON.



Prise aux-in

Entrée auxiliaire



Questions ou Commentai

our des questions ou des commentaires concernant ce produit ou d'autres enfants produits, s'il vous plaît appelez notre numéro sans frais: www.ekids.com

Si le problème persiste, s'il vous plaît ne pas essayer de réparer l'unité.

DREAMWORKS
Trolls

MODELLO: TR-408
Troll Danzante



3+

IT

Messaggio importante per i clienti

Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti elettronici di più alta qualità. Prendersi un momento per leggere queste istruzioni per comprendere il modo sicuro e corretto di utilizzare questo giocattolo per estendere l'utilizzabilità. **Conservare queste istruzioni per consultarle in futuro in quanto contengono informazioni importanti.**



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.



Manutenzione

È importante tenere l'unità quanto più asciutta e pulita possibile. Pulire l'unità con un panno morbido imbevuto solo con sapone neutro e acqua. Agenti pulenti più forti, come solventi e materiali simili non sono raccomandati in quanto possono danneggiare la superficie dell'unità.

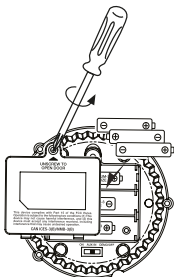
Non consentire a sporco, polvere, piccole particelle, acqua o altri liquidi di entrare nell'alloggiamento del giocattolo.

Se l'unità non è utilizzata per lungo tempo, ad es. un mese o più, un adulto deve rimuovere la batteria per prolungarne la vita e prevenire perdite o corrosione.

Sostituzione delle Batterie

Nota: La batteria deve essere sempre installata da un adulto.

1. Utilizzare un cacciavite Phillips piccolo per aprire il vano batterie che si trova sul fondo dell'unità.
2. Inserire tre batterie AA (R6) e allineare i terminali + e - della batteria con gli indicatori + e - nel vano batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano e stringere la vite con un cacciavite Phillips. Non serrare eccessivamente la vite.



Avvertenze e suggerimenti per la sicurezza e migliori prestazioni

- Utilizzare solo le batterie raccomandate/fornite o equivalenti
- Utilizzare batterie alcaline per maggiore durata
- Non mischiare batterie vecchie e nuove e non mischiare batterie alcaline, zinco-carbonio o nickel-cadmio ricaricabili
- Inserire le batterie con la corretta polarità (+/-) come indicato
- Rimuovere le batterie esaurite dal prodotto
- Ricaricare batterie ricaricabili sotto la supervisione di adulti
- Non cercare di ricaricare batterie non ricaricabili
- Non aprire le batterie o riscaldarle oltre la temperatura ambiente normale.
- Per prevenire perdite o danneggiamento della batteria, rimuovere le batterie da un prodotto se non sarà usato per un periodo prolungato di tempo.
- Utilizzare estrema cautela nel gestire le batterie che perdono (evitare il contatto diretto con occhi e pelle). Se la perdita della batteria entra a contatto con gli occhi, sciacquare IMMEDIATAMENTE gli occhi con acqua corrente tiepida per almeno 30 minuti. In caso di contatto con la pelle, lavare con acqua pulita per almeno 15 minuti. Se i sintomi persistono consultare il medico.
- Conservare in un'area fresca, asciutta e ventilata lontano da materiale pericoloso o combustibile.
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici o fuoco
- Osservare le leggi e disposizioni locali applicabili per lo smaltimento e il trasporto delle batterie.
- I terminali non devono essere in corto circuito.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.

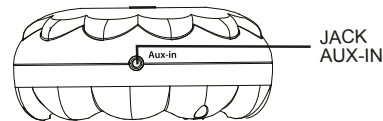
Modalità di Accensione/Aux-In/Demo/Spegnimento

- Quando il giocattolo è acceso, premere il pulsante Play sulla parte superiore dell'unità per sentire riprodurre la musica integrata e vedere il personaggio ballare.
- Il personaggio ballerà quando rileva suoni come musica o battute delle mani - prova!
- Collegare una delle estremità di un cavo audio da 3,5 mm (non inclusa) al jack cuffie del proprio dispositivo audio e l'altra estremità al jack Aux-In del giocattolo per ascoltare la propria musica! Portare l'interruttore in modalità Aux-In e usare i controlli sul proprio dispositivo audio per riprodurre/mettere in pausa e navigare tra i brani. Quando concluso con la riproduzione, portare l'interruttore in posizione OFF.

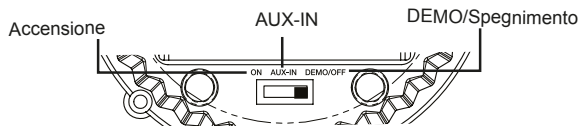


Premere per riprodurre la musica e vedere il personaggio ballare!

Nota: La modalità demo è solo per uso in negozio. Per usare il giocattolo, portare l'interruttore in posizione acceso.



JACK AUX-IN



Accensione

AUX-IN

DEMO/Spegnimento

Domande e commenti

Per domande o commenti relativi a questo o altro prodotti ekids, chiamare il numero verde: **1-888-TOP-TOYS**

Visitare anche il nostro sito web: www.ekids.com

Se il problema persiste, non tentare di riparare l'unità.

DREAMWORKS
Trolls

MODELL: TR-408
Dansende troll



3+



Viktig melding til kunder

Takk for at kjøpte ett av våre mange toppkvalitets elektronikkprodukter. Vennligst bruk litt tid på å lese gjennom disse instruksene slik at du forstår hvordan dette leketøyet brukes på en sikker og riktig måte for å forlenge levetiden på det. **Ta vare på disse instruksjonene til fremtidig referanse. De inneholder viktig informasjon.»**



Dette produktet har symbolet for kildesortering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet.

For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene.

Feilsøking

Det er viktig at enheten holdes så tørr og ren som mulig. Rengjør enheten med en myk klut vætet med mild såpe og vann.

Sterkere rengjøringsmidler, som tynner eller lignende materialer anbefales ikke, da de kan skade overflaten til innkapslingen.

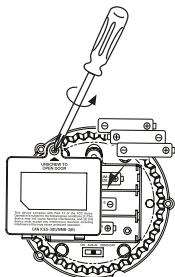
Ikke la smuss, sand, små partikler, vann eller andre væsker komme inn i leketøyet sine innkapsling.

Hvis enheten skal etterlates ubrukt for en lengre periode, det vil si én måned eller lenger, må en voksen ta ut batteriene for å forlenge levetiden og hindre lekkasje eller korrosjon.

Bytte Batteriene

MERK: MERK: Batteriene må settes inn av en voksen.

1. Bruk en stjerneskrutrekker til å åpne batteriluken på undersiden av enheten.
2. Sett inn 3 "AA"-batterier i rommet, påse at polariteten + og - stemmer med diagrammet inni batterirommet.
3. Lukk batteridøren og skru til batteridekselskruen. Skru ikke til for mye.



For best mulig resultat

- Bruk bare anbefalte/medleverte batteriene eller tilsvarende.
- Bruk alkaliske batterier for lengre levetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier, og bland ikke alkaliske, karbonsink eller og oppladbare nikkelladmium-batterier.
- Sett inn batteriene med riktig polaritet (+/-) som vist.
- Tomme batterier må tas ut av produktet.
- Oppladbare batterier må lades under oppsyn av en voksen.
- Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.
- Åpne ikke batterier og varm dem ikke opp til mer enn vanlig omgivelsestemperatur.
- For å unngå at batteriene begynner å lekke eller bli skadet, fjernes batteriene fra et produkt hvis det ikke skal brukes på en måned eller lengre.
- Vær svært forsiktig når du berører batterier (unngå direkte kontakt med øyne og hud). Hvis batterilekkasje kommer i kontakt med øyer, må du UMIDDELBART skylle øyet med lunken vann med lavt trykk, i minst 30 minutter. Hvis det oppstår hudkontakt, må huden vaskes med rent vann i minst 15 minutter. Oppsøk legehjelp dersom symptomer oppstår.
- Lagre på et kaldt, tørt og ventilert sted, på avstand fra farlige og brennbare materialer.
- Kast ikke batteriene i restavfall eller i flammer.
- Følg gjeldende lover og lokale vedtekter angående kasting og transport av batterier.
- Batteriene må kastes separat på et lokalt resirkuleringscenter. Kast dem ikke sammen med vanlig restavfall.
- Batteripolene må ikke kortsluttes.
- Oppladbare batterier skal tas ut av leken før de lades.

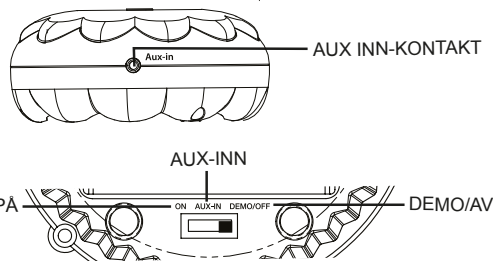
Modus PÅ/AUX INN/Demo/AV

- Når leken er skrudd PÅ, kan du trykke på avspillingsknappen på oversiden av enheten for å lytte til den innebygde musikken og se figuren danse.
- Figuren danser når den hører lyder i nærheten, som musikk eller klapping. Prøv det!
- Sett den ene enden av en 3,5 mm lyd kabel (selges separat) i hodetelefonkontakten på lydenheten og den andre enden i AUX INN-kontakten på leken for å lytte til din egen musikk! Skv bryteren til AUX INN-modus og bruk kontrollene på lydenheten for å spille av/sette på pause og bla mellom spor. Husk å skve bryteren til AV når du er ferdig med å lytte.



Trykk for å spille musikk og få figuren til å danse!

Merk: Demo-modus er kun til butikkbruk. Skv bryteren til PÅ for å bruke leken.



Spørsmål og kommentarer

Hvis du har spørsmål eller kommentarer om dette eller andre av produktene til ekids, kan du ringe dette nummeret (i USA): **1-888-TOP-TOYS** Du kan også besøke nettsidene våre: **www.ekids.com**
Hvis problemene vedvarer, må du aldri prøve å reparere enheten selv.

DREAMWORKS
Trolls

MODELO: TR-408
Troll Dançarino



3+

PT

Mensagem Importante para os Clientes

Agradecemos a compra de um dos nossos muitos produtos eletrônicos de alta qualidade. Deve dedicar algum tempo à leitura destas instruções para o ajudar a compreender a forma segura e apropriada para usar este brinquedo e para aumentar a sua vida útil. **Deve guardar estas instruções para consulta futura, dado que contém informações importantes.n.**



Este produto leva o símbolo de classificação seletiva relativo a equipamento elétrico e eletrónico usado (WEEE).

Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, para que possa ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.

Para mais informações, entre em contacto com suas autoridades regionais ou locais.

Produtos eletrónicos não incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana, devido à presença de substâncias perigosas.

Manutenção

É importante manter a unidade o mais seca e limpa possível. Limpar a unidade com um pano macio humedecido apenas com água e detergente suave. Produtos de limpeza agressivos, como diluente ou materiais semelhantes não são recomendados, pois podem danificar a superfície da caixa.

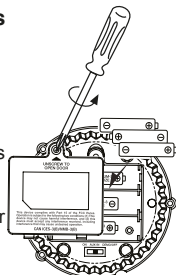
Não permitir a entrada de poeiras, areia, partículas pequenas, água ou outros líquidos no revestimento do brinquedo.

Se não for utilizar a unidade durante muito tempo como, por exemplo, um mês ou mais tempo, a pilha deverá ser removida por um adulto, de forma a prolongar a vida útil da unidade e para impedir derrame ou corrosão.

Substituir as pilhas

Nota: As pilhas devem ser sempre instaladas por um adulto.

1. Usar uma chave de parafusos Phillips pequena para abrir a porta do compartimento das pilhas localizada na parte inferior da unidade.
2. Introduzir três pilhas AA (R6) e alinhar os terminais + e - das mesmas com os indicadores + e - no compartimento das pilhas.
3. Volte a colocar a porta do compartimento e apertar o parafuso com uma chave de parafusos Phillips. Não apertar demasiado o parafuso.



Cuidados com a utilização das pilhas e dicas para mais segurança e melhor desempenho

- Usar apenas as pilhas recomendadas/fornecidas ou equivalentes
- Usar pilhas alcalinas para obter uma maior duração
- Não misturar pilhas usadas com pilhas novas, e não misturar pilhas alcalinas com pilhas de zinco-carbono ou pilhas recarregáveis de níquel-cádmio
- Introduzir as pilhas com a polaridade correcta (+/-) conforme indicado
- Retirar do aparelho as pilhas já gastas
- Recarregar as pilhas recarregáveis sob a supervisão de um adulto
- Não tentar recarregar pilhas não- recarregáveis
- Não abrir as pilhas nem as aquecer para além da temperatura ambiente normal.
- Para impedir que ocorra derrame ou fuga, remover as pilhas do aparelho se este não for para ser utilizado durante um mês ou mais.
- Ter o máximo cuidado no manuseamento de pilhas com derrames (evitar o contacto directo com os olhos e a pele). Se ocorrer um contacto com os olhos, deve lavar IMEDIATAMENTE o olho com água morna e enxaguar suavemente durante pelo menos 30 minutos. Se ocorrer um contacto com a pele, lavar a pele com água limpa durante pelo menos 15 minutos. Procurar aconselhamento médico se ocorrerem alguns sintomas.
- Armazenar numa zona fresca, seca, ventilada afastado de material combustível e perigoso.
- Não eliminar as pilhas com o lixo doméstico ou no fogo
- Seguir a legislação e as regulamentações locais aplicáveis para a eliminação e transporte de pilhas.
- Os terminais de alimentação não devem entrar em curto-circuito.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.

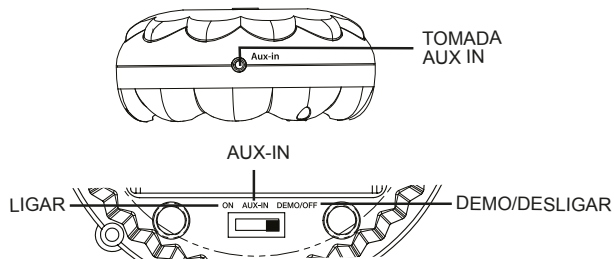
Modos LIGAR/Aux-In/Demo/DESLIGAR

- Quando o brinquedo está LIGADO, premir o botão Reproduzir no topo da unidade para ouvir a reprodução de música incorporada e ver a dança do personagem.
- O personagem dançará quando detetar som como música ou palmas nas proximidades - experimente-o!
- Ligar uma extremidade de um cabo áudio de 3,5 mm (não incluído) à tomada de auscultadores do seu dispositivo áudio e a outra extremidade à tomada Aux-in do brinquedo para ouvir a sua própria música! Deslizar o interruptor para o modo Aux-in e usar os controlos no seu dispositivo áudio para reproduzir/pausar e navegar nas faixas. Quando parar a reprodução, lembrar-se de deslizar o interruptor para a posição DESLIGAR.



Premir para reproduzir música e ver a dança do personagem!

Nota: O modo demo é apenas para uso na loja. Para usar o brinquedo, deslizar o interruptor para a posição LIGAR.



Perguntas ou Comentários

Para perguntas ou comentários relativamente a este ou outros produtos ekids, deve contactar o nosso número de chamada gratuita: **1-888-TOP-TOYS**

Visitar também o nosso sítio web: **www.ekids.com**

Se o problema persistir, não deve tentar reparar a unidade.



MODELKA: TR-408 Tańczy Troll



3+



Ważne wiadomości dla klientów

Dziękujemy za zakup jednego z naszych wielu produktów elektronicznych o najlepszej jakości. Należy poświęcić czas na przeczytanie tej instrukcji, która pomaga w zrozumieniu bezpiecznego i właściwego sposobu użytkowania tej zabawki, aby zwiększyć jej funkcjonalność. **Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje; Proszę zachować tę instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.**



Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi.

Produkty elektroniczne nie włączone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.



Konserwacja

Urządzenie należy ustawiać na równej powierzchni, z dala od źródeł bezpośredniego nasłonecznienia lub nadmiernego ciepła.

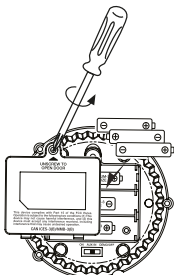
Należy zabezpieczyć meble, jeżeli urządzenie jest ustawiane na naturalnym drewnie lub wykończeniu lakierowanym. Między urządzeniem a meblem należy rozłożyć ściereczkę lub inny materiał zabezpieczający.

Urządzenie należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną tylko w delikatnym mydle i wodzie. Silniejsze środki czyszczące, takie jak benzyna, rozpuszczalnik lub podobne środki, mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Wymiana baterii

Uwaga: Baterie powinny być zawsze wkładane/wymieniane przez dorosłych.

1. Proszę otworzyć za pomocą śrubokręta krzyżakowego małą pokrywkę na spodzie produktu.
2. Proszę włożyć 3 Baterie typu AA (R6), zgodnie z oznaczeniami +/-.
3. Proszę nałożyć pokrywkę, włożyć śrubkę i zakręcić, uważając żeby nie przekręcić śrubki.



Ważne informacje dotyczące baterii:

- Po wyczerpaniu baterii, należy używać tylko zalecanych lub podobnych baterii
- Należy używać baterii alkalicznych o dłuższym okresie żywotności
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani ich różnych typów i marek (alkalicznych, cynkowo-węglowych z niklowo-kadmowych)
- Zachowaj ostrożność przy wkładaniu/wymienianiu baterii, zachowując odpowiednią polaryzację (+/-)
- Wyrzucić zużyte baterie
- Baterie z możliwością ponownego ładowania, powinny być ładowane pod nadzorem dorosłych
- Nie próbuj ładować baterii jednorazowych
- Nie próbuj otwierać baterii i przechowuj je we właściwy sposób: w chłodnym, suchym miejscu w temperaturze pokojowej, z dala od materiałów niebezpiecznych i łatwopalnych
- Pozbądź się nieużywanych przez dłuższy czas baterii (miesiąc lub dłużej), aby uniknąć wycieku elektrolitu i uszkodzenia produktu
- Należy zachować szczególną ostrożność przy wycieku baterii, lub przy nieszczelnych bateriach (unikaj bezpośredniego kontaktu ze skórą lub oczami). Jeśli oczy miały kontakt z płynem baterii, należy je NATYCHMIAST przepłukać letnią, czystą wodą przez co najmniej 30 minut. Jeśli twoja skóra miała kontakt z płynem baterii, należy ją przemyć przez co najmniej 15 minut czystą wodą. Jeśli pojawią się dziwne objawy, proszę zasięgnąć porady lekarza tak szybko, jak to tylko możliwe.
- Baterie nie należy wyrzucać do śmieci, ani nie należy pozbywać się ich poprzez spalanie
- Postępuj zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami w zakresie usuwania i transportu baterii w miejscu zamieszkania
- Baterie należy utylizować w odpowiednich miejscach recyklingu.
- Zacisków zasilania nie wolno zwierzać.
- Baterie wielokrotnego ładowania należy wyjąć z zabawki przed naładowaniem.

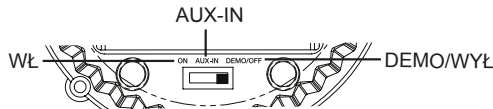
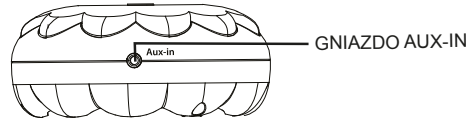
Tryb włączony/Aux-In/demonstracyjny/wyłączony

- Jeżeli zabawka jest włączona, należy nacisnąć przycisk Odtwórz na górze urządzenia, aby odsłuchać wbudowaną muzykę i obejrzeć tance postaci.
- Postać będzie tańczyć, jeżeli wykryje w pobliżu dźwięki takie jak muzyka lub klaskanie rękami - spróbuj!
- Należy podłączyć jeden koniec kabla audio 3,5 mm (nie znajduje się w zestawie) do gniazda słuchawek w urządzeniu audio, a drugi koniec do gniazda AUX zabawki, aby odsłuchać własną muzykę! Przesunąć przełącznik do trybu Aux-In i użyć elementów obsługi na urządzeniu audio, aby odtwarzać/wstrzymać utwory i przechodzić do nich. Po zakończeniu odtwarzania należy pamiętać o przesunięciu przełącznika do pozycji WYŁ.



Przyciśnij tutaj, aby usłyszeć muzykę i zobaczyć tańczącego znaków!

Uwaga: Tryb demonstracyjny służy tylko do użytku w sklepie. Aby korzystać z zabawki, należy przesunąć przełącznik do pozycji WŁ.



Pytania lub komentarze

W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących tego lub innych produktów eKids, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer: 1-888-TOP-TOYS. Wejdź również na stronę: www.ekids.com



MODELO: TR-408
Troll bailar



3+

ES

Importante mensaje para el consumidor

Gracias por comprar uno de los productos electrónicos de calidad superior de nuestras muchas. Por favor, tómese un momento para leer estas instrucciones que le ayudarán a entender la manera segura y apropiada de usar este juguete para extender su duración. **Conserve estas instrucciones para consultas futuras, puesto que contienen información importante.**



Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.

Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.

Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.



Mantenimiento

Coloque la unidad sobre una superficie nivelada lejos la luz solar directa y de fuentes de calor excesivo.

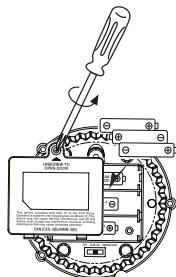
Proteja sus muebles cuando coloque la unidad sobre madera natural y acabados laqueados. Debe colocarse un paño u otro material a modo de protección entre la unidad y el mueble.

Limpie la unidad con un paño suave humedecido sólo con jabón neutro y agua. No se recomienda utilizar agentes de limpieza más fuertes, tales como benceno, diluentes o materiales similares, ya que pueden dañar la superficie de la unidad.

Cambio de pila

Aviso: las pilas deben ser cambiadas por personas adultas.

1. Use un pequeño destornillador para abrir la tapa de la parte de abajo
2. Introduzca tres pilas AA (R6) alienándolas según los polos + y -
3. Coloque la tapa nuevamente sobre el compartimento y fjela fuerte con los tornillos. Procure no pasar de rosca los tornillos



Informations importantes concernant les piles:

- Use pilas alcalinas para una mayor vida útil
- No mezcle pilas antiguas y nuevas, y no mezcle pilas alcalinas, de carbono cinc o pilas recargable de níquel cadmio
- Retire las pilas gastadas del producto
- Recargue las pilas recargables bajo la supervisión de un adulto
- No intente recargar pilas no recargables
- No abra las pilas o las caliente más allá de las temperaturas ambiente normales.
- Para evitar fugas en las pilas o daños, retire las pilas de un producto en caso de que no vaya a usarlo durante un periodo de un mes o más.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de recargarse.
- Guárdelo en una zona fresca, seca y ventilada alejada de material peligroso o combustible.
- Use una precaución extrema cuando maneje pilas que presenten fugas (evite el contacto directo con los ojos y la piel). En caso de que una pila que presenta fugas entra en contacto con los ojos, irrigue INMEDIATAMENTE el ojo con agua tibia y corriente durante al menos 30 minutos. Si se produce contacto con la piel, lave la piel con agua limpia durante al menos 15 minutos. Busque atención médica si se produce cualquier síntoma.
- No elimine las pilas como residuos domésticos o en el fuego
- Siga la normativa aplicable y la legislación local para la eliminación y transporte de las pilas.

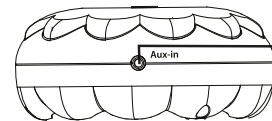
Modos ON/Entrada Aux/Demo/OFF

- Cuando el juguete esté encendido, pulse el botón Play en la parte superior de la unidad para escuchar las canciones incorporadas y ver bailar al poni.
- El poni bailará cuando detecte sonidos cercanos, como música o aplausos. ¡Inténtelo!
- ¡Conecte un extremo de un cable de audio de 3,5 mm (no proporcionado) al conector de auricular de su dispositivo de audio y conecte el otro extremo al conector de línea de entrada del juguete para escuchar sus propias canciones! Deslice el interruptor al modo Entrada Aux y use los controles en su dispositivo de audio para reproducir/pausar y navegar las pistas. Cuando termine de reproducir, recuerde deslizar el interruptor a la posición OFF.



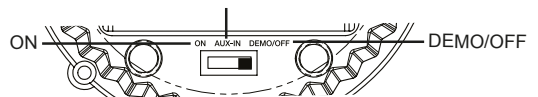
¡Pulse para reproducir canciones y ver bailar al poni!

Nota: El Modo Demo es para uso exclusivo en tiendas. Para utilizar este juguete, deslice el interruptor a la posición ON.



Conector de entrada Auxiliar

Entrada AUX



Para preguntas o comentarios

Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de este u otros productos niños, por favor llame a nuestro número gratuito: www.ekids.com

Si los problemas persisten, por favor, no intente reparar la unidad.

DREAMWORKS
Trolls

Modell-TR-408 Dansande Troll



3+

SE

Viktigt meddelande till kunder

Tack för att du köpt en av våra många elektroniska toppkvalitetsprodukter. Ta dig tid att läsa igenom dessa anvisningar för att du ska förstå hur du använder denna leksak på ett säkert och lämpligt sätt för att förlänga dess användbarhet. **Behåll dessa instruktioner för framtida referens eftersom de innehåller viktig information.**



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektronisk avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter.

Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.



Skötsel

Det är viktigt att säkerställa att produkten är så torr och ren som möjligt. Rengör produkten med en lätt fuktad trasa, använd endast mild tvål och vatten.

Starkare rengöringsmedel såsom förtunningsmedel eller liknande medel rekommenderas ej, de kan skada höljetts yta.

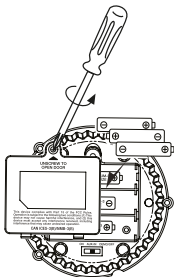
Tillåt inte att smuts, sand, små partiklar, vatten eller andra vätskor tränger in i leksakens hölje.

Om produkten inte ska användas under en längre tid, det vill säga månader eller mer, bör en vuxen ta ur batterierna för att förlänga produktens livslängd och för att förhindra läckage och sönderfrätande.

Paristojen vaihtaminen

OBS! Endast vuxna bör installera batterier.

- Öppna enheten med hjälp av botten av batteriluckan stjärnskruvmejsel.
- Installera 3 st. "AA"-batterier i batterifacket, säkerställ att polariteten (+ och -) matchar den som visas i diagrammet på insidan av batterifacket.
- Stäng luckan till batterifacket och spänn skruven till luckan. Spänn inte för mycket.



För bästa möjliga prestanda

- Använd endast de rekommenderade/medföljande batterierna eller motsvarande.
- Använd alkaliska batterier för längre livslängd.
- Blanda inte gamla och nya batterier, och blanda inte alkaliska, kol-zink eller laddningsbara nickel-kadmiumbatterier.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+/-) såsom anges.
- Ta ut batterierna ur produkten när de är urladdade.
- Laddningsbara batterier ska laddas under en vuxens överinseende.
- Försök inte att ladda om icke-laddningsbara batterier.
- Öppna inte batterierna och värn inte upp dem över normal omgivningstemperatur.
- För att förhindra att batterierna läcker eller skadas, ta ur batterierna ur produkten om den inte används på en månad eller längre.
- Var mycket försiktig när du hanterar läckande batterier (undvik kontakt med ögon och hud). Om batterivätska kommer i kontakt med ögonen, skölj OMEDELBART med ljummet långsamt rinnande vatten i minst 30 minuter. Om den kommer i kontakt med huden, skölj med rent vatten i minst 15 minuter. Sök medicinsk vård om några symtom uppstår.
- Förvara på en sval, torr och ventilerad plats på avstånd från skadliga eller lättantändliga material.
- Kasta inte batterierna i hushållsavfall eller eld.
- Följ gällande lagar och lokala regler för kassering och transport av batterier.
- Batterier måste kastas separat på din lokala återvinningsstation. Kasta dem inte tillsammans med ditt hushållsavfall.
- Batteriterminalerna får inte kortslutas.
- Laddningsbara batterier måste tas ut ur leksaken före de laddas.

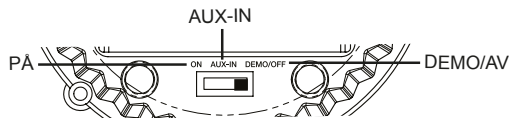
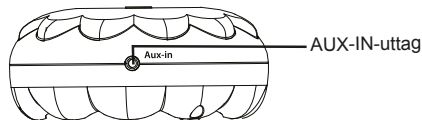
Lägena PÅ/Aux-in/Demo/AV

- När leksaken är PÅSLAGEN, tryck på Spela-knappen på leksakens ovansida för att spela den inbyggda musiken och se karaktären dansa.
- Karaktären dansar när den upptäcker närliggande ljud såsom musik eller händer som klappar - prova!
- Anslut ena kontakten av en 3,5 mm-kabel (medföljer ej) till hörlursuttaget på din ljudenhet och den andra kontakten till leksakens Aux-in-uttag för att lyssna till din egen musik! Skjut strömbrytaren till Aux-in-läget och använd kontrollerna på din ljudenhet för att spela/pausa och bläddra mellan låtar. När du spelat färdigt, kom ihåg att skjuta strömbrytaren till läget AV.



Tryck för att spela musik och se karaktären dansa!

OBS! Demoläget är endast avsett att användas i butik. För att använda leksaken, skjut strömbrytaren till läget PA.



Frågor eller kommentarer

För frågor eller kommentarer gällande denna eller övriga eKids-produkter, ring vårt gratisnummer: **1-888-TOP-TOYS**

Besök vår webbplats: www.ekids.com

Om problemet kvarstår, försök inte reparera enheten.